



# Mestský INFOLIST Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

9/2012

## Slovo na úvod



Milí Trebišovčania,

po dlhom čase sa Vám opäť dostáva do rúk informačný občasník, ktorý vydáva Mesto Trebišov. Aj takouto formou Vás budeme informovať o skutočnostiach, ktoré nie sú nové, ale málo kto ich pozná, ako aj o udalostiach, ktoré sa odohrali v našom meste počas uplynulého mesiaca.

Prinesieme Vám aj prehľad pripravovaných spoločenských, kultúrnych a športových podujatí, ktoré zorganizuje alebo podporí mesto v nasledujúcom mesiaci.

Infolist bude bezplatne doručovaný do každej domácnosti. Ak si však jeho doručovanie nepravate, prosím vystrihnite piktogram z ľavého dolného rohu poslednej strany a nalepte ho na svoju poštovú schránku.

Vaše návrhy, podnety a pripomienky k infolistom môžete zasielať na adresu [infolist@trebisov.sk](mailto:infolist@trebisov.sk).

## Len aby sa nezabudlo ...

### ... čo je KAUZA LANOS

V septembri 1997 uzatvorilo mesto zmluvu o prenájme parkovísk so spoločnosťou LANOS s. r. o., ktorej spoločníkmi postupne boli Ing. Ján Lakatoš, JUDr. Ján Körösi, Ing. Jozef Juhás a Jozef Kudič. Primátorom bol Ing. Dušan Poľacký. V decembri 1999 mesto od zmluvy odstúpilo, primátorom bol Ladislav Michalánský. Od roku 2000 do roku 2005 prebiehali súdne konania o neplatnosti odstúpenia, LANOS bol zastupovaný JUDr. Veronikou Tóthovou a JUDr. Vladimírom Šalátom. V marci 2005 sudkyňa Okresného súdu Michalovce Mgr. Daniela Pristášová rozhodla, že odstúpenie od zmluvy je neplatné. Primátorom bol opäť Ing. Dušan Poľacký. V januári 2006 Najvyšší súd SR potvrdil neplatnosť odstúpenia.

Nadväzne na rozsudok o neplatnosti odstúpenia od nájmovej zmluvy v januári 2007 začal LANOS mesto o náhradu škody vo výške 20 mil. Sk. V marci 2008 trebišovská znalecká organizácia PRICEREAL s. r. o. predložila súdu znalecký posudok, v ktorom vypočítala škodu vo výške 76 mil. Sk; posudok vypracovali znalci Ing. Jozef Rešetár a Ing. Dionýz Szücs. Podstatná časť sumy bola za nočné strážené parkovanie plných parkovísk v centre mesta, pričom (okrem



iného) na takúto činnosť nemal LANOS oprávnenie.

V máji 2008 sudca Okresného súdu Trebišov JUDr. Milan Jurko rozhodol o náhrade škody vo výške podľa znaleckého posudku. Primátorom bol MVDr. Vladimír Anďal, mesto v spore zastupoval JUDr. Štefan Hajdu.

Od roku 2008 do roku 2011 prebiehalo odvolacie konanie na Krajskom súde v Košiciach, počas ktorého LANOS predal pohľadávku voči mestu bratislavským spoločnostiam HOUSES s. r. o. a SPV Finance II s. r. o.

V novembri 2010 vypracoval Znalecký ústav Ekonomickej univerzity v Bratislave nový znalecký posudok, v ktorom vypočítal škodu vo výške 163 390 Eur (4,9 mil. Sk); súd posudok



neakceptoval.

V máji 2011 Krajský súd v Košiciach rozhodol s konečnou platnosťou o povinnosti mesta zaplatiť náhradu škody vo výške 2,5 mil. Eur (75 mil. Sk). Suma bola splatná 14.8.2011. Na každého obyvateľa mesta bez rozdielu veku, pohlavia a rasy pripadá podiel 110 Eur (3 300 Sk).

Keby sa mesto v októbri 2011 nedohodlo s novými veriteľmi na urovnaní a zaplatení dlhov, bolo by od januára 2012 v nútenej správe.

Nová lehota splatnosti dlhu 2,5 mil. Eur (75 mil. Sk) je do 31.3.2013.

Dokumenty ku kauze LANOS (rozsudky, posudky...) nájdete na [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk) v časti ČIERNA KNIHA v bode č. 13.



# Dni mesta 2012

Kultúrna udalosť s najväčším počtom podujatí a zážitkov pre občanov Trebišova sa udiala v dňoch od 17. do 18. augusta v mestskom parku. Mesto sa postaralo o pestrý program pre každého. Mohli ste si zasúťažiť vo varení guláša, vychutnať si koncerty folklórnych súborov a hudobných skupín na prírodnom amfiteátri. Amfiteáter bol v tomto roku zrekonštruovaný a po mnohých rokoch

znovu kultúrne ožil.

Tento rok k nám zavítal Vratko Rohoň zo skupiny Inekafe. Deti ocenili najmä mini zoo, sokoliarov a člnkovanie po rybníku.

Zároveň bola verejnosti sprístupnená krypta Andrásyovcov. Vyvrcholenie osláv sa udialo vo veľkom štýle, diskotékou na kúpalisku. Starším stačilo zájsť o pár metrov ďalej k stánkom

s občerstvením, tie boli k dispozícii po celú dobu Dní mesta Trebišov.

Na futbalovom štadióne Slavoj Trebišov sa odohral zápas internacionálov a celodenný futbalový turnaj žiakov, v rámci osláv 100 rokov futbalu v Trebišove. Ich súčasťou bolo aj hudobno-zábavné vystúpenie skupiny Drišľak. Veríme, že sa Vám táto „rozlúčka s letom“ páčila.



## „Kultúrne“ Severné námestie

V mesiacoch jún, júl a august ste možno postrehli väčší ruch okolo Severného námestia. Na Severnom námestí sa uskutočnilo niekoľko podujatí pod záštitou Mestského kultúrneho strediska Trebišov. Vidieť vystupovať ste tu mohli Folklórny súbor Trebišovčan, vystúpenie trebišovskej mládeže, popovú skupinu Premier, rokovú kapelu Sám sebou, hudobné skupiny Tonic, Stetson, Dixiland a hudobné duo Axis. Určite si každý prišiel na svoje. Pre informácie o budúcich podujatiach sledujte web stránku MsKS a stránku na facebooku, alebo Infokanáľ mesta Trebišov.

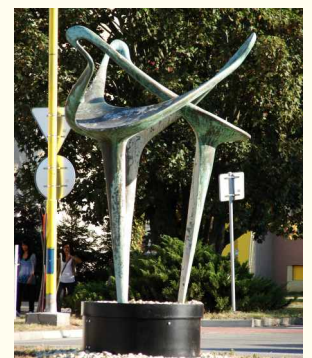


## Sochy sú späť

V máji pribudla na kruhový objazd na Komenského ulici socha Radosť (1977) od akademického sochára z Trenčianskeho kraja Ladislava Šichmana, predtým umiestnená pred budovou Vagonára. Ďakujeme spoločnosti Tatravagónka, ktorá toto dielo darovala občanom mesta.

O tri mesiace neskôr pribudla ďalšia socha, Zemplínska karička na kruhový objazd na ulici M.R.Štefánika. Ide o figuríny štylizované do bronzu, ktoré tancujú zemplínsku karičku. Táto socha bola kedysi súčasťou fontány pred hotelom Tokaj. Socha bola premiestnená na mestský pozemok, pretože námestie pred hotelom Tokaj nepatrí mestu, ale spoločnosti ROKOSAN. Z tohto dôvodu v súčasnosti nie je možné uvažovať o jeho rekonštrukcii.

Túto fontánu navrhol a postavil rodák z Veľkého Ruskova pôsobiaci v Prahe, akademický sochár Ján Serbin.



## Búranie Serenády

Okolie bývalej reštaurácie Serenáda začalo po mnohých rokoch chátrania znepríjemňovať prostredie najväčšieho pamiatkovo chráneného parku na Slovensku. Búranie bývalej reštaurácie predchádzali výzvy ochrancov prírody, Štátneho pamiatkového úradu a občanov mesta, ktorí poukazovali na neúnosný vzhľad a stav stavby. Bol vypracovaný statický posudok, ktorého výsledkom bolo odstránenie stavby, nakoľko oprava by nebola hospodárna. Aj vyjadrenia Obvodného úradu životného prostredia, Krajského pamiatkového úradu, Regionálneho úradu verejného

zdravotníctva, Okresného riaditeľstva policajného zboru a Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trebišove odporúčali zbúranie stavby. Mesto Trebišov následne požiadalo o vydanie povolenia na odstránenie stavby, ktoré bolo vydané 25.6.2012. Odborne spôsobilou osobou bol vypracovaný projekt „Odstránenie stavby SERENÁDA“ a v súlade s § 102 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní bola vyhlásená Výzva na zákazku s nízkou hodnotou. Súťaž sa zúčastnilo 6 stavebných firiem. Najvýhodnejšiu ponuku predložila firma

SPEEDCOM, s.r.o. Brehov, ktorej ponuka bola 11 670 Eur bez DPH. Ďalšie ponuky boli najmenej o polovicu drahšie, pre zaujímavosť, najvyššia ponúkaná suma bola 5 násobne vyššia ako vybraná ponuka. Demolačné práce sa konali v dňoch od 27. júna do 25. júla.

Teraz je náš park o niečo čistejší a bezpečnejší, keď po dlhých sporoch s bývalým vlastníkom mesto stavbu ohrozujúcu život a zdravie zbúralo.

V dôsledku chýb pri prenájme pozemkov pod stavbou v minulosti prišlo mesto o 70 tisíc Eur.



## Staronová vstupná brána

Vstup do mestského parku zdobí historická kovaná brána, ktorá má viac ako 100 rokov. Osadenie brány trvá už od roku 1907 a v minulom roku bola brána zrekonštruovaná. Na stĺpoch doteraz však chýbali klasicistické dekoratívne prvky, ktoré reštauroval Oblastný reštaurátorský ateliér Levoča. Tie sa vrátili na svoje pôvodné miesto 7. júna 2012. Ide o dekoratívne koše s plodmi a kvetinami a dekoratívne vázy s figurálnymi motívmi maskarónov a okridlených levov, s ornamentálnou výzdobou a kyticou kvetov navrchu. Zrekonštruovaná kovaná brána pozostáva z dvoch krídel hlavnej brány, dvoch bočných bráničiek a dvoch plotových dielcov. Okrem jednej bočnej bráničky, ktorá bola nanovo vyrobená, sú ostatné časti brány pôvodné. Napriek tomu, že brána nie je kultúrne chránená, je neoddeliteľnou súčasťou mesta a jeho histórie.



## Pozastavenie prevádzky plavárne

Z odborných podkladov vypracovaných v máji až auguste 2012 (statický posudok) je zrejmé, že v dôsledku dlhoročne zanedbanej starostlivosti reálne hrozí deštrukcia niektorých častí objektu, bežnou údržbou nebolo možné udržať prevádzku vnútorného bazénu. Stav krytej plavárne je veľmi vážny. V júni 2012 bolo aj regionálnym úradom verejného zdravotníctva konštatované značné poškodenie a hygienická závadnosť určitých častí krytej plavárne. Navyše koncom augusta 2012 vznikla na kotli porucha, ktorá podstatne obmedzuje jeho výkon. V dôsledku uvedených skutočností bolo vedenie mesta nútené rozhodnúť s okamžitou účinnosťou o pozastavení prevádzky vnútorného bazénu v zimnej sezóne 2012/2013. Dokumenty o pozastavení prevádzky krytej plavárne nájdete na [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)



## Karty pre seniorov

Mesto Trebišov vydalo pre seniorov nad 65 rokov karty, oprávňujúce ich k bezplatným vstupom do vybraných kultúrnych a športových zariadení označených nálepkou. Senior kartu je zatiaľ možné využiť v týchto zariadeniach: športová hala, zimný štadión a futbalový štadión.

Zoznam mestských zariadení ešte nie je konečný, v budúcnosti chce mesto zabezpečiť prostredníctvom tejto karty zľavy v ďalších zariadeniach.

 **SENIOR KARTA**  
MESTO TREBIŠOV

VSTUP DO TOHTO ZARIADENIA  
NA KULTÚRNE A ŠPORTOVÉ  
PODUJATIA JE PRE DRŽITEĽOV  
SENIOR KARTY

**BEZPLATNÝ**

# Mestské kultúrne stredisko Trebišov pozýva



Program podujatí MsKS Trebišov na mesiac **OKTÓBER 2012:**

1.10.2012 - pondelok	09.00 h	Divadlo DRÁK (školské predstavenie)
2.10.2012 - utorok	19.00 h	OCKO - ONE MAN SHOW Roman Pomajbo
5.10.2012 - piatok	11.00 h	Výročie ZŠ Sever
16.10.2012 - utorok	10.00 h	BABADLO - divadlo pre deti a mládež
18.10.2012 - štvrtok		Festival divadelných hier s dedinskou tematikou
19.10.2012 - piatok		Festival divadelných hier s dedinskou tematikou
20.10.2012 - sobota		Recitál - Babjak, Krčmárová, Ladič, Battyányi (recitál popredných slovenských operných spevákov)
24.10.2012 - streda		Mesiac úcty k starším – kultúrny program pre seniorov s pohostením
31.10.2012 - streda		Galéria MsKS - EX LIBRIS - Peter Kocák

## Hokejový klub Trebišov pozýva



Hokejový klub pozýva fanúšikov ľadového hokeja na domáce stretnutia 1. hokejovej ligy Slovenskej republiky v mesiaci **OKTÓBER 2012:**

### Stretnutia športových hokejových tried

6.10.2012 - sobota	09.00 h	Trebišov - Bardejov
27.10.2012 - sobota	09.00 h	Trebišov - Prešov

### Stretnutia hokejovej prípravky

28.10.2012 - nedeľa	10.30 h	Trebišov - Košice
---------------------	---------	-------------------

### Majstrovské stretnutia A-mužstva seniorov 1. HL SR

2.10.2012 - utorok	17.00 h	Trebišov - Senica
7.10.2012 - nedeľa	17.00 h	Trebišov - Bardejov
12.10.2012 - piatok	17.00 h	Trebišov - Prešov
19.10.2012 - piatok	17.00 h	Trebišov - Detva
23.10.2012 - utorok	17.00 h	Trebišov - Trnava
28.10.2012 - nedeľa	17.00 h	Trebišov - Topoľčany
30.10.2012 - utorok	17.00 h	Trebišov - Liptovský Mikuláš

## Futbalový klub Slavoj Trebišov pozýva



Program domácich futbalových zápasov na mesiac **OKTÓBER 2012:**

6.10.2012 - sobota	14.30 h	Trebišov - Vranov nad Topľou	TIPOS (KENO 10) III. LV
13.10.2012 - sobota	10.00 a 12.00 h	Trebišov - Moldava nad Bodvou	I. LSŽ - U 15, U 14
	09.00 a 10.45 h	Trebišov - Poprad	I. LMŽ - U 13, U 12
14.10.2012 - nedeľa	10.00 a 12.15 h	Trebišov - Čaňa	III. LS/MD
20.10.2012 - sobota	14.30 h	Trebišov - Lučenec	TIPOS (KENO 10) III. LV
27.10.2012 - sobota	10.00 a 12.00 h	Trebišov - Spišská Nová Ves	I. LSŽ - U 15, U 14
	09.00 a 10.45 h	Trebišov - Snina	I. LMŽ - U 13, U 12
28.10.2012 - nedeľa	10.00 a 12.15 h	Trebišov - Michalovce	III. LS/MD

## Hádzanársky klub Slavoj Trebišov pozýva

Hádzanársky klub Slavoj Trebišov pozýva fanúšikov hádzanej, ako aj širokú športovú verejnosť na stretnutia prvej dorasteneckej ligy a žiakov, ktoré sa uskutočnia v Mestskej športovej hale v Trebišove v nasledovných termínoch v mesiaci **OKTÓBER 2012:**

<b>Mladší dorastenci:</b>	20.10.2012 - sobota	15.00 h	Trebišov - Michalovce
<b>Žiaci:</b>	6.10.2012 - sobota	09.00 h	Trebišov - Košice
	13.10.2012 - sobota	09.00 h	Trebišov - Michalovce
	21.10.2012 - nedeľa	09.00 h	Trebišov - Bardejov

### MESTO TREBIŠOV VYHLASUJE JESENNÉ UPRATOVANIE v dňoch 16.10.2012 - 23.10.2012

Vyzývame Vás, aby ste počas upratovania vyhrabali a vyzametali svoje najbližšie okolie, záhrady a dvory pri súkromných domoch a na sídliskách.

Žiadame Vás, aby ste

- konáre, pne a železný šrot ukladali pri veľkoobjemových kontajneroch priebežne,
- elektrický šrot (práčky, televízory, vysávače, autobatérie, žiarivky, atď.) uložili k veľkoobjemovým kontajnerom v sobotu 20.10.2012 v čase od 13.00 do 15.00 hod.

Technické služby uložený odpad odvezú na zberný dvor bezplatne.

**Spolu udržujeme v našom meste  
PORIADOK A ČISTOTU**

### Rozmiestnenie kontajnerov:

Milhostov	1 x parkovisko pri ihrisku
Paričov	1 x most - Trnávka
Kpt. Nálepku	1 x sídlisko
	1 x cesta Koronč
17. novembra	1 x parčík
Varichovská	1 x severné garáže
	1 x zimný štadión
Puškinová	1 x pri BPTV s.r.o.
Jesenského	1 x drevený obchod
Švermová	1 x reštaurácia KOTVA
Šultétyho	1 x parkovisko AVŠ
Hurbanová	1 x pri kotolni
IBV Juh	1 x Slnecná
Lokalita I. Krasku	6 x Záhradná, I. Krasku, Pažitná, ZŠ, obytný komplex



[www.facebook.com / Trebišov](http://www.facebook.com/Trebišov) - oficiálna stránka mesta